

*EL REDACTOR GENERAL.**Cádiz sábado 15 de junio de 1811.*

ORDEN DE LA PLAZA. = Gefe de dia el teniente coronel D. Juan Sopránis; comandante del cuarto batallón de Voluntarios distinguidos. Parada: los cuerpos de la guarnición. Ronda: Cazadores distinguidos.

INTRODUCCION.

En vano habremos resistido con admiración de la Europa el colosal poder del tirano que la devasta: en vano se habrán sucedido en nuestro suelo sacrificios à sacrificios, heroicidades à heroicidades: si despues de tantos portentos no derrocamos el monstruo de las preocupaciones y nos elevamos à la dignidad que hemos merecido, todos nuestros afanes serán infructuosos: habremos roto las cadenas que nos traia un ominoso amigo; pero revivirán los àspides que han emponzoñado el seno de nuestra dulce patria, y la tornaràn à las últimas agonias de la desesperacion. ¡ Dichosos mil veces los españoles si à la par que destruyen las huestes del tirano, aniquilan esas bandadas de hipócritas, que cubriéndose con el traje sagrado de la justicia y de la humanidad abusan del candor de los incautos y minan sordamente el edificio de la cara libertad! ¡ Infelices si se dexan deslumbrar con las seducciones de estos peligrosos Proteos, y à la sombra de una necia compasion permiten engrosar un partido, que opondrà siempre à lo bueno un fuerte muro de bronce.

Misterios, sombras, viejas instituciones, opresion y arbitrariedad... estos son los ídolos de las hechuras de la tiranía y por lo que claman los que no quieren la gloria de su patria, sino la degradacion de sus conciudadanos. Ellos detestan todo lo nuevo, no tanto porque no conozcan sus ventajas, sino porque chocando con las rutinas y con las preocupaciones, apoyo de los detestables egoistas, temen que sus malhabidas fortunas van à desmoronarse y dar por tierra. ¡ Miserables! el dia se acerca en que sereis detestados, porque sereis conocidos!

Los grillos que la ignorancia, sostenida por el despotismo, habia puesto à la

razon, los ha roto ya la mano de un gobierno liberal: el pensamiento ha recobrado sus derechos, y el español empieza à disfrutar de este bien inapreciable que tan bárbaramente le habían usurpado.

¡ Oxalà que el augustò congreso nacional en vez de coartar la libertad política de la imprenta, se ocupe en fixar la opinion sobre sus verdaderos límites! Habrà quizá algunos todavia que hablen mal de esta medida saludable; pero los que desean que la nacion española se componga de hombres, y no de esclavos; los que nada tienen que temer como ciudadanos, ò como funcionarios públicos; bendecirán à las Cortes por este acto, el mas digno de la soberanía que depositaron en ellas los pueblos.

Usando, pues, de este derecho de escribir libremente, produciremos nosotros las ideas que nos ocurran, respetando siempre la autoridad cuando no traspase sus justos límites; atacaremos los vicios, y en cuanto lo permita el plan de nuestro periódico haremos algunas observaciones sobre los diferentes asuntos que nos irá presentando la crisis política en que nos hallamos.

Si apareciesen algunas almas viles, que, descontentas con nuestra noble franqueza, osasen interpretar nuestras expresiones para volvernos odiosos, sepan para entònces, y sepa el público, que si errásemos como hombres, admitiremos gustosos las correcciones de los verdaderos amantes del bien; pero como hombres libres, como patriotas de corazon, despreciaremos las amenazas de los enemigos de las luces, las hablillas triviales de los criticastros, y el funesto influxo de los aborrecibles egoistas.

IMPRESOS.

Papel nuevo intitulado:

¡QUE SALE! ¡QUE SALE!

Diálogo que en la calle de san Francisco esquina à la de la Carne, hubo entre D. Pancraccio, D. Canuto, y despues D. Serapio.

Dedicase à los curiosos.

Un pliego en cuarto, impreso en Càdiz.

El autor supone que D. Pancraccio encuentra à D. Canuto. Este caballero le da cuenta de la gran novedad que ocurría, à saber, la salida del Redactor general. D. Pancraccio se escandaliza de que la salida de un periódico le tenga tan inquieto; pero D. Canuto le responde: *Bien se conoce que no habeis visto el prospecto y las esquelas de convite del señor Redactor general.* Con este motivo se habla de la feliz ocurrencia de las esquelas, y se hace mencion de algunas contestaciones honoríficas que han tenido los editores de *varios pàxaros gordos*, y de las suscripciones que hai ya en càntaro. D. Canuto procura instruir à D. Pancraccio sobre los artículos que comprenderà el Redactor, y medios que han adoptado los editores para su desempeño: despues entra en el número de los redactores, y dice que segun ha llegado *como à columbrar no son mas que unos doce.* Luego describe la oficina de redaccion con estas palabras *¡què salon (segun dicen) de redaccion! ¡què globos en aquella mesa!* El D. Pancraccio toca el punto de la venta, y por consiguiente el de ganancias, que le parece no pueden ser muchas habiéndose de repartir entre tantos. Tambien se va *con tiento en fundar grandes esperanzas sobre las ofertas de los periódistas*, y en cuanto al Redactor general se atreve à *asegurar segun la idea de sus esquelas y prospecto, que se resiente de erudicion à la violeta con su ribete de pedanteria, y un si es no es de ligereza.....* En esto se aparece D. Serapio quejándose de que despues de haber aprontado su dinero por la suscripcion, no habia salido el periódico el dia 7. En seguida D. Canuto provoca à D. Pancraccio à que critique el Redactor. Este le echa de guapo y de vizcaino, y se encarga de ver *si cumple lo que ofrece, y cómo lo cumple.* Pero le ocurre alguna duda sobre el titulo que adoptará para es-

ta operacion: le parece que no sería malo llamarse *el Observador del Redactor general*; pero luego se arrepiente recordando *el lastimoso fin que tuvo aquel...* Entra en sospechas de que el Redactor, ò es el Observador resucitado, ò un pariente mui cercano, *viva imàgen de aquel desdichado.* En fin, harto de discurrir da con el titulo... *EL ATISBADOR DEL REDACTOR GENERAL*, y à renglon seguido participa el señor D. Pancraccio, el siguiente.

AVISO AL PUBLICO.

El dia y hora que salga el periódico titulado el *REDACTOR GENERAL*, se prepara la salida del periódico titulado el *ATISBADOR DEL REDACTOR GENERAL*. El precio por cada pliego será el mismo que el del Redactor, por parecer mui razonable. No se admiten suscripciones, porque como el *ATISBADOR* no sabe de què ha de tratar, ni con que extension, pues todo depende de los pasos ò traspies que dà el *REDACTOR*, y en esto de traspies nunca hai compas fixo, no quiere exponerse à dar chasco à los señores suscriptores: tampoco es fácil fixar los dias de su salida; mas por ahora cree que tres dias al mes, que serán el 10, el 20 y el 30, bastarán para presentar al público el resultado de sus acechos; y se aumentarán las salidas, si se aumentan los traspies del amigo, en cuyo caso se anunciarà al público. Se hallará (si sale) en los principales puestos de papeles públicos de Càdiz y la Isla.

NOTA.— Con particular gusto hemos visto los buenos deseos que manifiestan el editor ó editores del *ATISBADOR DEL REDACTOR GENERAL*; pues creemos que sus atisbos ò observaciones contribuiràn à *rectificar las ideas que contenga nuestro periódico, siendo, digámoslo así, su fe de erratas.* Por lo mismo procuraremos *extraer con todo esmero y anticipacion los números de aquel papel que vayan publicándose, con el doble objeto de perfeccionar el nuestro cuanto sea posible, dando al mismo tiempo à los Atisbadores esta prueba pública de la estimacion que nos merecen por el interes con que procuran la ilustracion de sus conciudadanos.*

Conciso del 14— Parece cercana la època en que muchos pueblos subyugados que-

den libres ; cuanto mas pequeños tanto mayor la emulacion y la enemistad entre sus vecinos : la venganza puede dominar , y la voz *traidor* producir muchas victimas inocentes. ¿ Porquè no ha de fixarse el significado de esta voz , como con tanta razon pretende D. J. M. de V. autor de un excelente discurso , inserto en el Semanario patriótico ? No todos, al juzgar los hombres , consideran las circunstancias de su situacion — Debieran tambien nombrarse ya los empleados para los pueblos que se liberten , destinándolos condicionalmente , y de ningun modo conservar à los empleados del intruso José , como parece haberse executado en alguna parte — *Vitoria 20 de mayo* — Ney y Mortier, Branciforte , la madre de Godoi, y José han salido para Francia : dicese que la comitiva de este no pasa de Bayona — Las partidas hacen una guerra terrible : Longa ha cogido 72 enemigos , y el *Pastor 2* correos con parte de su escolta. El alcalde de Legama , estrechado al pago de contribuciones por los franceses, ha abandonado el pueblo con 27 vecinos.

Diario mercantil de Cádiz del 14 — La guarnicion y habitantes de Tarragona están dispuestos à perecer àntes que rendirse — Es inexplicable el ardor de la division aragonesa , à pesar de su estado miserable : el general Obispo ha reclamado el patriotismo de los valencianos — La línea de los franceses à la izquierda del Ebro es mui débil con motivo de la expedicion de Suchet , y esto presenta al pais una ocasion de sacudir el yugo. — Mina con 1700 infantes y 80 caballos sostuvo el 23 de marzo un choque sangriento cerca de los Arcos , perdiendo los franceses 430 hombres con 30 oficiales. Y así en esta accion como en otras posteriores hasta 15 de abril, este patriota y su division se han cubierto de gloria — El Empecinado ha recorrido los alrededores de Madrid sin que los enemigos hayan osado inquietarlo — La division aragonesa ha hecho movimiento. El general Doile llegó à Murviedro y conferenció sobre la defensa de Tarragona : el mismo ha recibido de Londres vestuario, armamento, y municiones para 100 hombres. — El general Freire comunica el mayor entusiasmo à su ejército. — El consejo de Re-

gencia ha declarado los cueros de caballo al pelo, que salgan para el reino y pueblos no ocupados por el enemigo , libres del derecho de extrangeria.

TRIBUNALES.

Audiencia real de Sevilla. *Estando determinado que de todas las causas de infidencia, sea qual fuese el fuero del reo , conozcan las audiencias ; el consejo permanente de guerra de la Isla de Leon ha pasado 27 de ellas à la audiencia de Sevilla, que reside en esta plaza, en varias de las cuales se halla pronunciada la pena capital.*

Real Consulado , junio 7. -- *El sábado 15 del corriente se celebrará solemne remate en las casas consulares de una partida de palo de ébano, apreciada de 70 à 80 rs. vn. cada quintal, admitiendo posturas en la escribania del mismo tribunal, y en el acto del remate, siempre que sean arregladas.*

Junio 10. *Se cita y emplaza à los acreedores al concurso y bienes de D. Pedro Luceta, de este comercio, para que en el término de 18 meses, consiguiente à lo dispuesto en decreto de 22 de mayo, acudan à justificar sus acciones, pasado el cual los pagos que se hagan serán sin la calidad de fianza, chancelándose las que se hubiesen dado, paràndoles perjuicio quanto se actue.*

CORREOS.

Para Veracruz. -- *Recoge la correspondencia el 15 la fragata Palafox (a) Zaragozaana.*

Para Campeche. -- *La fragata San Francisco de Borja (a) el General Cuesta, que saldrá el 30.*

COMERCIO.

Registros. -- *Lo ha cerrado para Veracruz la goleta Santa Monica, maestre D. José Hualde. -- Para Puerto-Rico la fragata Tenerife, maestre D. Antonio Arrasola.*

Lo ha abierto para Veracruz, la fragata Argüelles, D. José Nicasio de Aresti, à D. Mariano Lassaletta, hijo.

AVISO.

Consulado britanico -- *A las 12 del dia se verificará la venta de los tres corsarios franceses, apresados por el bergantin Sabine. Junio 15 de 1811.*

CAPITANIA DEL PUERTO.

Dia 14. — Desde las 12 del dia de ayer hasta las de hoy han entrado los buques siguientes. — De Nueva-York el navio americano Maria con harina y carne en 34 dias. De Boston b. Orion con harina y provisiones, en 31. — De Lisboa f. inglesa Maria con trigo y cebada, en 4: el b. Industria, con bacalao, en 3, y la gol. Marine con provisiones, en 2. — De Rio Minho diate portugues Carmen, con madera, en 5 d. — De Cor. el cachemarin esp. S. José con tablas y jamones en 4 d : conduce correspondencia pública. — De Figueras el cachemarin id. Santiago con madera en 5 d. De Ayamonte y la Mata de C. 2 faluchos id. con vino y cebollas. — De Setubal y Faro 2 fal. portugueses con paja y cebollas. — De la Havana f. esp. Bien-aparecida con frutos, correspondencia y 1053 ps. fs. en 63 d. — Del Carril b. esp. S. Luis con habichuelas y lienzos, en 4 dias. — De Ayamonte f. esp. S. José con carbon, en 1. d. — De Gibraltar cachemarin esp. N. S. de Beg. con trigo, en 3 d. — De Villanova de Portinar, lancha portuguesa S. Antonio con limones y cebollas en 2 dias.

* La salida de buques se dará semanalmente.

CORTES.

Dia 14—Se abrió la sesión pública con la lectura del acta respectiva al dia 12—Por los partes de la Junta de Sanidad resulta haber muerto 14 personas en los dias 11 y 12. Se leyeron los partes del general en gefe interino del cuarto ejército correspondientes á los dias 11, 12 y 13, resultando de ellos: *que los enemigos prosiguen sus trabajos; que al anochecer del 13 reforzaron sus puestos avanzados de Chicliana con 300 hombres; que la division de lanchas del Apostadero hizo fuego á una gran guardia; que el enemigo lo practicó desde Fort-Luis á varios de nuestros botes que transitaban, y que continua ardiendo el pinar.*

Se leyó un oficio del general Blake fecha en Nogales á 6 del corriente dando gracias á S. M. por el nuevo grado que le ha conferido, y se acordó que se inserte en el diario de Cortes.—Se leyó una representacion del apoderado del consulado de Mallorca manifestando que para el establecimiento de una fábrica de fundicion de hierro y bronce, se habia elegido por el comisionado nombrado para aquella isla el edificio de la Lonja, habiendo procedido á su allanamiento, á pesar de las reclamaciones del consulado. En consecuencia pedia á S. M. mandase que dicha fábrica se estableciese en otro de los muchos sitios que habia mas proporcionados. El señor obispo de Mallorca expuso que tenia gran consuelo al ver la conducta franca y liberal de S. M.: pero que sus efectos estaban circunscritos á Cádiz y la Isla; pues fuera se experimentaba el mismo despotismo que en tiempo de Godoy; y habiéndose contraido á la pretension antecedente pidió se accediese á ella. Despues de haber hablado varios señores se aprobó la proposicion del señor Capmani reducida á *que se conserve el edificio de la Lonja, y que para la fábrica de armas se busque otro donde pueda tener mas proporciones con la mayor economia.*

A peticion del señor Luxan quedó admitida á discusion una exposicion que leyó el señor baron de Antella acerca de los perjuicios que sufría el servicio público en el reino de Valencia con motivo del impuesto sobre los coches de rua; y para mayor ilustracion del asunto se mandó pasar á la comision donde obran los antecedentes.

La comision de comercio y marina expuso á S. M. y quedó aprobado, que una representacion de D. Juan Navarrete sobre *contener la desercion y excesos de la marina* debia pasar al consejo de Regencia para el uso conveniente.

Habiéndose leído un oficio del encargado interino del despacho de la secretaria de Marina sobre haber suspendido de sus destinos el consejo de Regencia á 3 oficiales que se hallaban sin exercer sus funciones hasta que acreditasen cual era la causa, se conformaron las Cortes con el dictamen de la comision de marina, y se acordó que se proceda contra ellos conforme á ordenanza.

Continuo la discusion sobre la proposicion del señor Garcia Herreros, y uno de los señores secretarios leyó una memoria del señor Lloret en que manifestó los perjuicios y vexaciones que sufrían los pueblos de señorío: recordó el vicio de que adolecían ciertas enagenaciones y los manejos con que se habia procurado ocultar las adquisiciones ilegítimas; y contrayéndose al reino de Valencia concluyó diciendo que de 575 los pueblos que contenia, solo 73 eran de realengo. Apoyó el señor Castelló leyendo otro discurso, y el señor Llamas despues de manifestar que la cosa era mas clara que el sol, presentó una especie de proposicion para que, en vista de lo arduo de la materia se pasase el asunto al consejo de Regencia para que los de Castilla y Hacienda consulten á S. M.—El señor Capmani queria que se nombrase una comision de los individuos del congreso; y habiéndose señalado el dia de mañana á las 11½ de ella para que el encargado interino del ministerio de Marina dé cuenta en público á S. M. de varios asuntos de su atribucion, se levantó la sesion.

CALLE ANCHA.

El dia 11 entró en este puerto la fragata inglesa Alfred procedente de Buenos-Aires en 75 dias, con alguna correspondencia. A su llegada se esparcieron rumores muy lisongeros acerca de las desavenencias del Rio de la Plata, que por desgracia se han desvanecido. Con motivo de la salida de la escuadra inglesa se dice haber aparecido otra francesa sobre las costas de Cataluña. Parece que los enemigos ocuparon la fortaleza del Olivo en Tarragona, y que el general Sarasfield logró con bizarría extraordinaria desalojarlos de ella. Los señores Caro y Eroles están fuera de la plaza, reuniendo toda la fuerza posible para atacar al enemigo.

Cádiz 14 de junio --- Ha llegado á este puerto procedente del Ferrol el general Mahy. La escuadra inglesa al mando del almirante Keats se ha hecho á la vela.

El consejo de Regencia ha exonerado del gobierno de esta plaza al Excmo. Sr. conde de Noroña para que pueda atender á la direccion general de Ingenieros, que le está encargada, nombrando interinamente en su lugar al Excmo. Sr. D. Juan Maria Villavicencio comandante general de la escuadra del Océano. Esta tarde se ha embarcado para Tarragona el batallón número 47 de infanteria inglesa con la fuerza de 700 á 800 hombres, 50 artilleros y 30 cazadores de montaña, todos de la misma nacion. --- Al mismo tiempo entra un conroi de Levante, en el cual ha llegado el valiente Doctor Rovira.

Drouet con 6 mil hombres en muy mal estado va á reforzar á Soult, quien ha hecho un movimiento ácia los Pedroches de Córdoba extendiéndose hasta Fuente-Ovejuna.

Esta mañana hubo fuego de artilleria y fusileria en nuestra linea, principalmente desde la Isla al Arsenal.

SUPLEMENTO

AL REDACTOR GENERAL

del sábado 15 de junio de 1811.

NOTICIAS.

ESPAÑA.

Tarragona 18 de mayo de 1811. — En la mañana de ayer pareció una larga trinchera sobre la derecha y en dirección casi paralela al río Francolí para estrechar la plaza. El general Campoverde, con objeto de destruirla y escarmentar al enemigo, dispuso una salida que se verificó al rayar el día de hoy, en tres divisiones. La derecha à las órdenes del teniente coronel de Ilberia D. Rafael Casterec debia atacar el flanco izquierdo de las obras: la izquierda mandada por el coronel D. José Canterac habia de verificar igual operacion contra la derecha del enemigo, sostenida por la caballería à las órdenes del coronel D. Luis de Creff, y la division del centro à cargo del sargento mayor D. Bruno Gomez Torman de reserva, debia destacar 300 tiradores à su frente, sosteniendo por este medio las operaciones de los flancos. Un obus, un cañon volante y 250 zapadores al mando del teniente coronel D. Manuel Zara seguian à este cuerpo para destruir la trinchera.

Esta operacion fue executada con la mayor bizarría y felicidad. Los flancos rompieron à un mismo tiempo el fuego contra los enemigos, que reunidos sobre su trinchera, trataron de hacer una obstinada defensa; pero el valor de nuestros soldados, cargando à la bayoneta, los puso en vergonzosa retirada, abandonando la trinchera cubierta de cadáveres, mochilas, fusiles, bayonetas y otros despojos: nuestras tropas llenaron su objeto, entraron en la trinchera y continuaron el fuego sobre los enemigos, que huian en dispersion: los zapadores emprendieron destruirla, y en parte lo verificaron: pero su mucha extension y el haberse reunido las tropas enemigas de los campamentos inmediatos, obligó à la retirada, que se verificó con gran serenidad y orden. La pérdida del enemigo ha sido de suma consideracion: la nuestra consiste en 48 muertos y 175 heridos. (*Gaceta de Valencia.*)

Mayo 25. — Los enemigos siguen sus trabajos, que nosotros retardamos, incomodándolos con mucho empeño, y no hai duda que sufren gran daño. La guarnicion es tan valiente que no desea sino hacer salidas para pelear con el enemigo y escarmentarlo; y como el gobierno auxilie esta plaza con municiones de boca y guerra, nada debe temerse; pues con los socorros de gente recibidos será impenetrable al enemigo. Seria posible que Suchet y su ejército acabasen delante de ella, si el gobierno penetrado de la probabilidad que esto ofrece nos enviase por mar algunas divisiones de Valencia ó del cuarto ejército, que ciertamente pudieran dar un golpe de mano. (*Carta particular.*)

Baza mayo 22. — Los enemigos permanecen en sus antiguas posiciones de Guadix, y cuesta de Diezma; y sus avanzadas llegan hasta la venta del Alamo: las nuestras se hallan en Gor.—Esta mañana ha salido la segunda division de infanteria con los regimientos de la Corona, Guadix y Cuenca para Zujar, y la que ocupaba aquel punto sale esta noche para Ubeda à reunirse con la que allí estaba. (*Gaceta de Valencia.*)

Mayo 25. — Al amanecer de ayer se presentaron los enemigos al frente de nuestros puestos avanzados de la posicion de la venta del Baul, que ocupaba la tercera division de infanteria al mando del brigadier D. José Sans: lograron apoderarse de la parte del O. del gran barranco que la forma à pesar de la resistencia que hicieron nuestras compañías de cazadores que la ocupaban: establecieron tres baterias de à dos piezas cada una en su derecha, centro è izquierda para contrarestar las cuatro nuestras, situadas en la ceja al E. del barranco en semejantes posiciones, que se componian de las diez piezas del segundo escuadron de à caballo mandadas por los capitanes Ledesma y Gutierrez, à las órdenes del comandante Chamizo: se rompió un vivo cañoneo por àmbas partes que duró mas de una hora; y desengañado el enemigo del poco fruto

de su tentativa, y escarmentado con la pérdida que sufría, emprendió su retirada en la que lo persiguió alguna caballería y varias compañías de cazadores de la tercera división y de la segunda, que llegó à tiempo de empezar la acción.

Los enemigos han perdido 100 hombres entre muertos y heridos, un carro de municiones de obus que se dexaron en el campo con varias piezas de cureñas y atalage, que demuestran lo mucho que padeció su artillería, de la que le desmontamos dos piezas que retiraron sobre los carros de municiones: por nuestra parte solo tuvimos 1 oficial y 3 soldados de infantería muertos y 7 heridos, 1 artillero herido levemente, un caballo muerto y otro herido; pérdida à la verdad mui corta, habiendo sufrido mas de 600 tiros de cañon disparados por los enemigos, lo que hace ver la poca direccion y acierto.

Satisfecho el general en gefe de la conducta y proceder de los oficiales y tropa de artillería, mandò se les diesen las gracias en su nombre, y que se acreditase a la tropa un dia de prest, como à los zapadores y cazadores que estuvieron en la acción. (*Carta particular.*)

Mayo 28. = Los enemigos permanecen en sus posiciones. Ayer salieron de Guadix 250 caballos con objeto de sorprender al señor Villalobos que estaba en Charche, camino de Almería, pero habiéndolo sabido se retirò à una altura y avisò al general. Los regimientos de Farnesio, Rei y Carabineros reales salieron en su socorro, con el de infantería de Bùrgos, poniendo al enemigo en precipitada fuga hasta refugiarse en Guadix: nuestras tropas han vuelto à su campamento del Baul. (*Gaceta patriòtica de Murcia.*)

Sitio de Badajoz 6 de junio. = Al exèrcito aliado han llegado 29 ingleses de la división que batiò à las tropas de Massena en Fuente de Oñoro. Continúa con actividad el fuego contra la plaza; los parapetos del castillo viejo estàn mui desmoronados: ayer

adelantamos una batería de 7 cañones sobre la derecha de la anterior que està situada en las huertas del Metido, y no pueden aproximarse mas por esta parte à causa de la elevacion que es preciso dar à la artillería. El fuerte de S. Cristoval solo tira algun cañonazo, y aunque tiene abierta la brecha no se ha resuelto el asalto.

Estos dias se han ocupado en quemar la multitud de cadàveres franceses de la batalla de la Albuera.

Dia 8. En la noche del 6 al 7 asaltaron los ingleses el fuerte de S. Cristoval y fueron rechazados con pérdida de 90 hombres entre muertos y heridos, despues de dos horas de fuego de fusil que sostuvieron sobre la brecha, y que tuvieron que abandonar porque los escombros areniscos no permitian apoyarse para montarla.

El frente atacado del castillo viejo de Badajoz tiene ya destruido el revestimiento del muro en la extension de 40 varas; pero estando sobre un terreno peñascoso no puede formarse una brecha tan practicable como por los demas frentes de la plaza.

Nuestras partidas avanzadas llegan hasta la estacada, despreciando el fuego y batiendo diariamente à las enemigas que custodian el ganado: hasta ahora solo hemos tenido un soldado muerto y otro levemente herido; tambien lo està en un brazo el bizarro capitán del batallon ligero de la Victoria D. Miguel Artola.

Los generales Wellington, Castaños y Abadía tuvieron ayer y hoy largas conferencias sobre las operaciones sucesivas de los respectivos exèrcitos, y à consecuencia parte este à tomar el mando en segundo del sexto.

Dia 9. El fuego continúa con actividad por una y otra parte: en las descubiertas de este dia se cogió una muger que habia salido del fuerte de Pardaleras en busca de forrage, y declara estar la guarnicion mui recargada, sumamente disgustada y à tercio de racion. (*Carta particular.*)

EL REDACTOR GENERAL.

Periòdico que saldrà todos los dias y tendrà por objeto los artículos siguientes.

VARIEDADES. = Discursos políticos, militares y mercantiles ; críticas, poesias y cuanto pertenezca à las ciencias , à la literatura, ò à las artes.

NOTICIAS. = Las mas interesantes de los periòdicos nacionales y extrangeros; correspondencia particular, partes de los exèrcitos y los telegráficos de esta línea.

IMPRESOS. = Extracto de los que se publiquen en Càdiz sueltos ò periòdicos.

COMERCIO. = Estado de los principales mercados , precios corrientes, buques que abren y cierran registro , llegada à Amèrica de los de este puerto.

CORREOS. = Dias en que se recoge la correspondencia para la península y Amèricas , llegada y salida del paquete ingles.

CAPITANÍA DEL PUERTO. = Entrada y salida de buques , y declaracion de sus patrones.

ESTADÍSTICA. = Nacidos , muertos y matrimonios en esta ciudad: estados de hospitales y casa de expòsitos.

ESTABLECIMIENTOS PÚBLICOS. = Ocur- rencias en los de Càdiz.

GOBIERNO. = **TRIBUNALES.** = Causas, juicios cèlebres, acuerdos, emplazamientos, edictos , bandos , providencias , subastas y demas que à ellos concierna , en extracto suficiente para conocimiento del pùblico.

CÓRTES. = La sesion del dia precedente, y un resùmen mensual de sus decretos.

CALLE ANCHA. = Noticias divulgadas en este punto , cuyo origen suele ser desconocido.

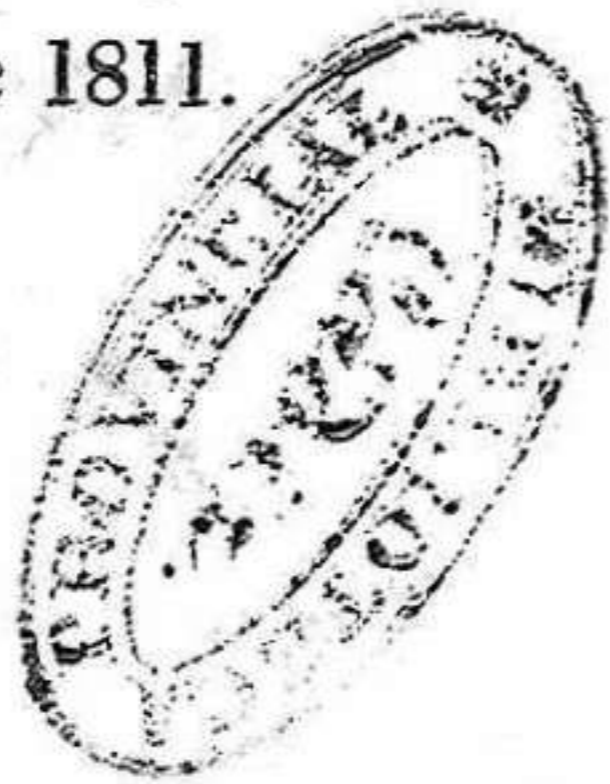
AVISOS. = Cuantos se juzguen dignos de la atencion del pùblico, y particularmente los que correspondan à la policia y règimen interior de esta ciudad.

Constará este periòdico de un pliego , ò medio, segun las circunstancias. Su precio à 10 quartos cada pliego suelto, y un real para los suscriptores. --- Se hallará de venta en la plazuela del Paillero nùm. 62 , calle de san Francisco nùm. 41, calle de la Carne nùm. 186, y calle Ancha nùm. 133---Las suscripciones seràn por veinte pliegos y se admitiràn en los parages expresados.---Las noticias , escritos y avisos se remitiràn à los, " Editores del Redactor general " , calle Ancha nùm. 133, y se insertaràn gràtis.

1811 X

*E*l gran número de impresos, así sueltos como periódicos, que producen sin cesar las circunstancias, sugirió naturalmente la idea de un periódico que extractando lo mejor y recogiendo el fruto de todos, los pudiese, por decirlo así, al alcance del público, proporcionándole un resumen de las opiniones y de los sucesos. Tal es el fin del REDACTOR GENERAL, cuyo prospecto tenemos el honor de dirigir à V. : para su mejor desempeño no solo contamos con los impresos nacionales; sino que nos hemos también suscrito à los mas acreditados periódicos extranjeros, y emprendido correspondencia con oficiales distinguidos de todos los ejércitos españoles. Una excelente imprenta asegura la exactitud con que este periódico se publicará.

Creemos que esta empresa merezca la aprobacion de V. y le rogamos se sirva contribuir à su perfeccion, dispensándonos sus observaciones y noticias. Lo esperamos así de la bondad de V. à quien ofrecemos nuestro profundo respeto, rogando à Dios guarde la vida de V. muchos años.
Cádiz 27 de mayo de 1811.



B. L. M. de V.

S. S. S.

Los editores del Redactor general.